

Hefei Huang (黄鹤飞) • Dieter Ziethen

读

# Ziel HSK 4

Chinesische Lesetexte  
mit Vokabeln und Grammatik

Teil 1

一

第一  
部分



2. Auflage



Hefei Huang (黄鹤飞) und Dieter Ziethen

# **Ziel HSK 4:**

Chinesische Lesetexte  
mit Vokabeln und Grammatik

2. Auflage



Hefei Huang Verlag

Alle in diesem Buch enthaltenen Informationen wurden nach bestem Wissen zusammengestellt. Dennoch sind Fehler nicht ganz ausgeschlossen. Aus diesem Grund sind die in diesem Buch enthaltenen Informationen mit keiner Verpflichtung oder Garantie in irgendeiner Weise verbunden. Autor und Verlag übernehmen infolgedessen keine Verantwortung und werden keine daraus folgende oder sonstige Haftung übernehmen, die auf irgendeine Art aus der Benutzung dieser Informationen oder Teilen davon entsteht.

Ebenso wenig übernehmen Autor und Verlag die Gewähr dafür, dass die beschriebenen Verfahren usw. frei von Schutzrechten Dritter sind. Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen usw. in diesem Werk berechtigt also auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürften.

#### Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie. Detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung des Buches, oder Teilen daraus, vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf ohne schriftliche Genehmigung des Verlages in irgendeiner Form (Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren), auch nicht für Zwecke der Unterrichtsgestaltung, reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

ISBN 978-3-940497-54-3, 2. Auflage

© 2017 Hefei Huang Verlag GmbH, Osterseestraße 50 a, 82194 Gröbenzell  
[www.huang-verlag.de](http://www.huang-verlag.de)

Gedruckt in Deutschland

# Inhalt

Einleitung	5
A01 遇到老同学	6
A02 选择专业	15
A03 看京剧	23
A04 我的理想（一）	32
A05 我的理想（二）	41
A06 差不多	49
A07 好山好水好无聊（一）	57
A08 好山好水好无聊（二）	64
A09 好山好水好无聊（三）	73
A10 好山好水好无聊（四）	81
A11 好山好水好无聊（五）	91
A12 中国人的购物习惯	100
A13 饮食习惯和气候	108
A14 夏天应该吃什么才科学？	118
A15 环境保护从我做起（一）	127

A16 环境保护从我做起（二）	135
A17 环境保护从我做起（三）	145
A18 一次在中国坐火车的经历（一）	153
A19 一次在中国坐火车的经历（二）	163
A20 一次乘飞机的经历（一）	173
A21 一次乘飞机的经历（二）	182
A22 一次乘飞机的经历（三）	191
A23 一次乘飞机的经历（四）	201
A24 怎么做西红柿炒鸡蛋	210
A25 写给姐姐的电子邮件（一）	220
A26 写给姐姐的电子邮件（二）	228
A27 写给爸爸妈妈的信（一）	237
A28 写给爸爸妈妈的信（二）	245
A29 日记（一）	253
A30 日记（二）	264
Vokabelverzeichnis	274
Lernstufen Chinesisch	287

# Einleitung

Das Buch hat das Ziel, in Form von Lesetexten ausgehend vom Niveau des neuen HSK 3 (汉语水平考试, Hànyǔ shuǐpíng kǎoshì) den Lernstoff des neuen HSK 4 zu vermitteln. Es wird vorausgesetzt, dass der Lernstoff des neuen HSK 3 bekannt ist. Da der neue HSK 4 die Kenntnis der chinesischen Schriftzeichen voraussetzt, enthalten die Texte des Buchs kein Pinyin.

Die Reihe „Ziel HSK 4“ ist in einen Teil 1 und einen Teil 2 aufgeteilt. Der vollständige Umfang des HSK 4 wird mit dem Teil 2 erreicht. Zu jedem Teil gibt es neben dem Lesebuch auch ein Übungsbuch<sup>\*)</sup> und Hörtexte<sup>\*)</sup> als Audio-CDs. Alle Abschnitte, die auf den Audio-CDs verfügbar sind, sind in diesem Buch mit einem CD-Symbol in der Randspalte gekennzeichnet.

Ziel HSK 4			
Teil 1		Teil 2	
	Lesebuch		Lesebuch
	Übungsbuch		Übungsbuch
	Hörtexte		Hörtexte

Begleitend zum Lehrmaterial sind folgende Produkte erhältlich<sup>\*)</sup>, die inhaltlich mit den Teilen 1 und 2 der Reihe „Ziel HSK 4“ abgestimmt sind:

HSK 4			
	Elementarzeichen 5		Elementarzeichen 6
	Vokabelkarten Teil 3		

<sup>\*)</sup> Hinweis: Nicht alle Begleitmaterialien waren zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbar. Aktuelle Information gibt es unter [www.huang-verlag.de](http://www.huang-verlag.de).

## A01 遇到老同学

## Vokabeln - 词语



1-01

1-02

一切	yíqiè	alle, alles	Pronomen
----	-------	-------------	----------

这里的一切

alles hier

这里的一切都很贵。

Alles hier ist sehr teuer.

你们一切都还好吧？

Geht es euch im Großen und Ganzen gut?

他把过去的一切都忘记了。

Er hat alles Vergangene vergessen.

广告	guǎnggào	Werbung	Substantiv
----	----------	---------	------------

做广告

Werbung machen

广告节目

Werbeblock (*im Fernsehen*)

电视里的广告节目很多。

Die Werbeblöcke im Fernsehen sind sehr viele.

这个手机的广告做得很好。

Die Werbung für dieses Handy ist sehr gut gemacht.

有关	yǒu guān	zu tun haben mit; betroffen (sein)	Verb / Adjektiv
----	----------	------------------------------------	-----------------

有关系

Langform von: 有关

和什么有关 = 跟什么有关

mit etwas zu tun haben, von etwas betroffen sein

这件事和他有关。

Diese Angelegenheit hat mit ihm zu tun.

有关的问题，有关的同学

diesbezügliche Fragen, davon betroffene Mitschüler

一切和广告有关的问题

alle Themen, die mit Werbung zu tun haben

负责	fùzé	zuständig, verantwortlich (sein)	Adjektiv
----	------	----------------------------------	----------

负责人

zuständige Person, Verantwortlicher, -e

有关的负责人

die dafür zuständige Person

对这件事负责	für diese Angelegenheit verantwortlich sein
你要对这个决定负责。	Du musst für diese Entscheidung verantwortlich sein.

<b>负责</b> fùzé	<b>verantwortungsvoll (sein)</b>	<i>Adjektiv</i>
----------------	----------------------------------	-----------------

他对工作很负责。	Er ist bei der Arbeit sehr verantwortungsvoll.
他是一个负责的老师。	Er ist ein verantwortungsvoller Lehrer.

<b>整理</b> zhěnglǐ	<b>aufräumen, ordnen</b>	<i>Verb</i>
-------------------	--------------------------	-------------

整理了, 整理了房间	aufgeräumt haben, das Zimmer aufgeräumt haben
整理办公室	das Büro aufräumen
他把办公室整理好了。	Er hat das Büro fertig aufgeräumt.
请把你的房间整理一下。	Bitte räume kurz mal dein Zimmer auf.

<b>材料</b> cáiliào	<b>Unterlagen, Material, Daten</b>	<i>Substantiv</i>
-------------------	------------------------------------	-------------------

一份材料 (份, fèn)	eine Unterlage
考试复习材料	Prüfungsvorbereitungsunterlagen
会议材料	Konferenzunterlagen
准备材料	Unterlagen vorbereiten
整理了材料	Unterlagen aufgeräumt haben
他把材料准备好了。	Er hat die Unterlagen fertig vorbereitet.
这张桌子是用什么材料做的?	Aus welchem Material ist dieser Tisch hergestellt?

<b>发</b> fā	<b>absenden, abschicken</b>	<i>Verb</i>
-------------	-----------------------------	-------------

发了	abgesendet haben, abgeschickt haben
发信, 发短信	Briefe abschicken, SMS senden
发电子邮件	E-Mail senden
我昨天给他发了短信。	Ich habe ihm gestern eine SMS gesendet.

<b>传真</b>	<b>chuánzhēn</b>	<b>Fax</b>	<i>Substantiv</i>
一张传真		ein Fax	
发传真, 发了传真		Fax schicken, Fax geschickt haben	
你看了我给你发的传真了吗?		Hast du das Fax gelesen, das ich dir geschickt habe?	
<b>安排</b>	<b>ānpái</b>	<b>arrangieren, organisieren, zuteilen</b>	<i>Verb</i>
安排了		arrangiert haben, organisiert haben	
安排工作, 安排会议		die Arbeit zuteilen, die Konferenz organisieren	
安排见面的时间		die Treffzeit organisieren	
安排搬家的事情		den Umzug organisieren	
他把开会的事安排好了。		Er hat die Dinge für die Konferenz fertig organisiert.	
李经理安排我今天去机场接人。		Manager Li hat mich zugeteilt, heute zum Flughafen zu gehen, um Leute abzuholen.	
<b>麻烦</b>	<b>máfan</b>	<b>umständlich, mühselig (sein)</b>	<i>Adjektiv</i>
真麻烦! 麻烦极了!		Echt umständlich! Extrem mühselig!	
他这个人真麻烦!		Er als Person ist echt anstrengend!	
这下麻烦了! 我把书忘在了家里。		Ab jetzt wird es umständlich! Ich habe das Buch zu Hause vergessen.	
麻烦的事情太多了!		Die mühseligen Angelegenheiten sind zu viele!	
<b>麻烦</b>	<b>máfan</b>	<b>Umstände, Mühen</b>	<i>Substantiv</i>
不怕麻烦		keine Mühen scheuen	
在工作上, 他不怕麻烦。		Bei der Arbeit scheut er keine Mühen.	
<b>麻烦</b>	<b>máfan</b>	<b>Umstände bereiten, belästigen</b>	<i>Verb</i>
麻烦您一下!		Entschuldigen Sie kurz, Ihnen Umstände zu bereiten!	

能不能麻烦您帮我把水拿来?

Dürfte ich Ihnen den Umstand bereiten, mir zu helfen, das Wasser zu reichen?

这点小事, 不要去麻烦他了。

Wegen so einer Kleinigkeit braucht man ihm nicht Umstände zu bereiten.

**合适** héshì

passend, angemessen (sein)

*Adjektiv*

不合适, 很合适

nicht angemessen, sehr angemessen

正合适

gerade passend, genau passend

合适的工作

passende Arbeit

这双鞋子正合适。

Dieses Paar Schuhe passt genau.

这个时间您觉得合不合适?

Finden Sie, dass dieser Termin passt?

你这么说不合适。

Dass du das so sagst, ist nicht angemessen.

这个词用在这里不合适。

Dieses Wort hier zu benutzen, ist fehl am Platz.

他做这个工作很合适。

Er ist für diese Arbeit genau richtig. *Wörtlich:* Dass er diese Arbeit macht, passt sehr gut.

合适的才是最好的。

Passend ist am besten.

**耐心** nàixīn

geduldig (sein)

*Adjektiv*

很耐心, 不耐心

sehr geduldig sein, nicht geduldig sein

耐心地听, 耐心地等

geduldig zuhören, geduldig warten

对孩子很耐心

gegenüber Kindern sehr geduldig sein

对麻烦事很耐心

gegenüber mühseligen Dingen sehr geduldig sein

他是一个很有耐心的人。

Er ist ein sehr geduldiger Mensch.

他是一个对孩子很有耐心的人。

Er ist ein gegenüber Kindern sehr geduldiger Mensch.

**耐心** nàixīn

Geduld

*Substantiv*

有耐心, 没有耐心

Geduld haben, keine Geduld haben

我没有耐心了!

Meine Geduld ist zu Ende!

他是一个很有耐心的人。

Er ist ein Mensch, der viel Geduld hat.

对病人很有耐心	gegenüber Patienten viel Geduld haben
对麻烦事没有耐心	bei mühseligen Dingen keine Geduld haben
他有耐心帮助别人。	Er hat Geduld, anderen Menschen zu helfen.

<b>重新</b> chónɡxīn	von neuem, erneut	<i>Adverb</i>
重新再来!	Von neuem noch einmal!	
重新开始!	Von neuem beginnen!	
重新做人	ein neuer Mensch werden, sich zum Besseren bekehren	

<b>遍</b> biàn	Mal, Male	<i>ZEW</i>
一遍, 两遍	ein Mal, zwei Mal	
请再说一遍!	Bitte sprechen Sie es ein weiteres Mal!	
重新再来一遍!	Von neuem noch einmal machen!	
我已经说了两遍。	Ich habe es schon zweimal gesagt.	
请把这个句子读两遍!	Bitte lesen Sie diesen Satz zweimal!	

## Grammatik und Worterklärungen

In dieser Lektion wurde das Wort „遍“ (biàn) für „Mal“ eingeführt. Was ist eigentlich der Unterschied zu „次“ (cì) für „Mal“?

**遍**

Das Wort „遍“ bezieht sich auf den gesamten Prozess einer Handlung. „两遍“ bedeutet demnach, das etwas zweimal in gleicher Weise getan wurde.

他跳这个舞跳了两遍。              Er hat diesen Tanz zweimal getanzt.

他跳了两遍这个舞。              Er hat diesen Tanz zweimal getanzt.

请读三遍。                              Bitte dreimal lesen.

**次**

„次“ bezieht sich auf das Ergebnis einer Handlung. Die Handlung muss dabei nicht in gleicher Weise erfolgt sein.

他只吃过两次烤鸭。              Er hat bisher nur zweimal gebackene Ente gegessen.



**Hinweis:** Wie oft zu einem Ort gegangen wurde, wird immer mit „次“ ausgedrückt, weil die Handlung nicht immer exakt gleich wiederholt werden kann.

他去了两次中国。

Er ist zweimal nach China gereist.

Das Adverb „重新“ (chóngxīn) bedeutet „von neuem“ oder „erneut“. Etwas wurde oder wird erneut getan, weil es beim ersten Mal nicht so erfolgreich oder gut war. Die Handlung kann in der Vergangenheit oder Zukunft liegen.

重新

有一些事情不能重新再来。

Es gibt einige Dinge, die man nicht erneut wiederholen kann.

让我们重新开始!

Lass uns von neuem beginnen!

Oft steht „重新“ in Verbindung mit „一遍“ (yíbiàn). „重新“ steht dann als Adverb vor dem Verb, „一遍“ als Ergänzung hinter dem Verb. Je nach Kontext wird „重新... 一遍“ mit „erneutes Mal“ oder „wiederholtes Mal“ übersetzt.

请重新唱一遍。

Bitte singe es noch einmal.

他把时间重新安排了一遍。

Er hat die Termine ein erneutes Mal zugeteilt.

她把房间重新又打扫了一遍。

Sie hat das Zimmer zum wiederholten Mal erneut geputzt.

Das Pronomen „一切“ (yíqiè) wird oft zusammen mit dem Adverb „都“ (dōu) verwendet. Im Satz steht dann ein „一切都“. Dieser Ausdruck ist die Kurzform für „一切的事情都“ oder „一切的东西都“. Nach dem deutschen Sprachgefühl ist eine gleichzeitige Verwendung von „一切“ und „都“ überflüssig und wird daher meistens nur mit einem „alles“ übersetzt.

一切都

他把过去的一切都忘记了。

= 他把过去一切的事情都忘记了。

你们一切都还好吧?

= 你们一切的事情都还好吧?

Das Wort „安排“ (ānpái) beschreibt, dass eine Aktivität koordiniert wird. Für die Anwendung gilt folgende Regel: Organisator + 安排 + Handlung (durch andere).

安排

老师安排学生整理材料。

Der Lehrer organisiert, dass die Schüler die Unterlagen ordnen.

Um zu spezifizieren, ob die Handlung bezüglich Zeit oder Inhalt organisiert wird, kann „的事情“ oder „的时间“ an die Handlung angehängt werden.

他**安排**我们搬家的**时间**。 Er organisiert die Termine für unseren Umzug.  
 他**安排**我们搬家的**事情**。 Er organisiert die Dinge für unseren Umzug.



## 遇到老同学

1-03  
1-04

我住的这个城市很大，从城东到城西坐公共汽车要五个多小时。但是，有的时候世界也很小。今天，我像每天一样下了班，坐公共汽车回家。车到了一站，上来了很多人。我看见有一个人，我觉得在哪里见过。她也看了我几眼，然后笑着问我：“你是白静吧？”我也一下认出了她，“是啊！你是关友红。”“对！对！好久不见，一切都好吧？”

我和关友红是校友，同一个年级，不同班。我在三班，她在四班。我在学校经常听到她的名字，也经常在上学和放学的路上遇到她，也会在学校的运动会上见到她。我们学完中学以后，她做了什么，我不很清楚。今天在公共汽车上遇到她，真高兴。我们都在一个站下车，没有什么别的事情，我们就一边走一边说。

她介绍说，她大学学完了以后，在一家很大的**广告公司**找到了工作。她主要负责一些和**广告**有关的事情。因为她很忙，她的同事经常会帮助她**整理材料**，**发传真**。但是，**安排会议**这种事还要她自己来做。她说，**安排会议**看起来很容易，其实做起来很**麻烦**。有的时候，她把一切都**安排好了**，突然，有的同事说这个时间**不合适**，那个时间不行。这样，她就必须很**耐心**地再把时间**重新安排一遍**。

虽然，这个工作有的时候很忙，**麻烦事**也很多，而且离家也不近，

但是同事和她的经理都很好，也很关心她。她在那里也很满意。

20

我还向她了解了一下他们班其他同学的事。她把她的电话号告诉了我，我也把我的手机号写给了她，希望我们以后还有机会再见面。

### Verständnistest - 理解题

请看下面的句子对不对。你想知道你做得怎么样，请看第 14 页<sup>\*)</sup>。

1. 校友就是在同一所学校学习，但是不在同一个班的学生。 ( )
2. 我今天想见我的校友，所以我坐公共汽车回家。 ( )
3. 我们是在公共汽车上见面<sup>\*\*)</sup>的。 ( )
4. 关友红每天的工作就是找做广告的材料。 ( )
5. 关友红不怕麻烦，所以她很愿意在那里工作。 ( )
6. 她们在公共汽车上遇到了校友，觉得很高兴。 ( )
7. 我对其他同学的事情不感兴趣。 ( )
8. 他们在学校的时候，经常在开会的时候见面。 ( )
9. 我对关友红很了解。因为我们经常一起上学，一起放学。 ( )
10. 关友红觉得安排会议很有意思。她可以做一遍又一遍。 ( )

<sup>\*)</sup> yè, 页, Seite    <sup>\*\*)</sup> jiànmiàn, 见面, sich treffen

### Begegnung mit einer ehemaligen Mitschülerin

Die Stadt, in der ich wohne, ist sehr groß. Vom Osten bis zum Westen der Stadt braucht man mit dem Bus über fünf Stunden. Aber manchmal ist die Welt auch sehr klein. Heute bin ich wie jeden Tag nach der Arbeit mit dem Bus nach Hause gefahren. Als der Bus an einer Haltestelle ankam, stiegen sehr viele Leute zu. Ich bemerkte, dass es eine Person gab, von der ich das Gefühl hatte, sie irgendwo

schon einmal gesehen zu haben. Auch sie schaute mich mehrere Blicke lang an und fragte mich dann lächelnd: „Du bist doch Bai Jing?“ Ich habe sie auch vage erkannt. „Bin ich! Du bist Guan Youhong.“ „Richtig! Richtig! Lange nicht gesehen, alles in Ordnung?“

Guan Youhong und ich waren Schulfreunde – im gleichen Jahrgang in verschiedenen Klassen. Ich war in der Klasse C, sie in der Klasse D. Ich hatte in der Schule oft ihren Namen gehört, war ihr auch oft auf dem Weg zur Schule und von der Schule begegnet und hatte sie auch auf Schulsportfesten des Öfteren getroffen. Was sie gemacht hat, nachdem wir die Mittelschule beendet hatten, ist mir nicht ganz klar. Ich bin wirklich froh, ihr heute im Bus begegnet zu sein. Wir sind beide an einer Haltestelle ausgestiegen und haben uns, da wir nichts Anderes vorhatten, beim Gehen unterhalten.

Sie erläuterte, dass sie, nachdem sie an der Uni fertig studiert hätte, bei einer großen Werbefirma eine Arbeit gefunden habe. Sie sei hauptsächlich für die Dinge zuständig, die mit Werbung in Verbindung stünden. Weil sie sehr beschäftigt sei, würden ihr ihre Kollegen häufig helfen, Unterlagen zu ordnen und Faxe zu versenden. Aber solche Art Dinge wie das Planen von Konferenzen müsse sie immer noch selbst tun. Sie sagte, Konferenzen zu planen, sehe zwar leicht aus. Es zu tun, sei in Wirklichkeit sehr mühsam. Manchmal habe sie alles bereits fertig geplant, da gebe es plötzlich Kollegen, die sagten, diese Zeit würde nicht passen oder jene Zeit gehe nicht. In diesem Fall müsse sie wieder äußerst geduldig die Zeiten von neuem noch einmal planen.

Obwohl diese Arbeit manchmal sehr stressig sei, es viele Umstände gebe und es auch nicht nah bis nach Hause sei, seien aber die Kollegen und ihr Manager alle in Ordnung und kümmerten sich sehr um sie. Sie sei dort auch sehr zufrieden.

Ich erfuhr von ihr noch ein wenig über Dinge der übrigen Mitschüler ihrer Klasse. Sie gab mir ihre Telefonnummer, und ich habe ihr auch meine Handy-Nummer aufgeschrieben, in der Hoffnung, dass wir danach noch einmal die Gelegenheit haben werden, uns zu treffen.

## **Lösung Verständnistest**

- (1) 对, (2) 错, (3) 错, (4) 错, (5) 错, (6) 对, (7) 错,  
(8) 错, (9) 错, (10) 错

# Vokabelverzeichnis

Hier findet sich eine alphabetische Liste der 534 Vokabeln dieses Buchs. Zum einfacheren Nachschlagen wurde eine rein alphabetische Sortierung gemäß dem lateinischen Alphabet vorgenommen, die sich nicht an den Tönen orientiert.

## A

àiqíng, 爱情, Liebe, Liebesbeziehung .....	239	bàoqiàn, 抱歉, leid tun, bedauern, bereuen.....	183
àn, 暗, dunkel .....	193	bǎozhèng, 保证, garantieren, gewährleisten .....	174
ānpái, 安排, arrangieren, organisieren, zuteilen .....	8	bāozǐ, 包子, Teigdampfling.....	109
ānquán, 安全, sicher .....	75	běnlái, 本来, ursprünglich .....	51
ānquán, 安全, Sicherheit .....	75	biàn, 遍, Mal, Male .....	10
ànshí, 按时, rechtzeitig.....	184	biānjiǎn, 边检, Grenzkontrolle...	177
ànzhào, 按照, nach, gemäß, entsprechend .....	136	biǎodá, 表达, ausdrücken .....	50
		biǎogé, 表格, Tabelle, Formular	220
		bìng bù, 并不, ganz und gar nicht, überhaupt nicht .....	267
		bǐrú, 比如, zum Beispiel, beispielsweise .....	91
bǎifēnzhī, 百分之, Prozent .....	102	biyè, 毕业, (Schul)abschluss (machen) .....	15
bào, 抱, umfassen, in den Armen halten.....	41	bóshì, 博士, Dokortitel.....	34
bǎochí, 保持, bewahren .....	192	bùdébù, 不得不, nicht umhinkönnen, keine Wahl haben .....	163
bàodào, 报道, Bericht, Report .....	76	búduàn, 不断, fortwährend, stetig, ununterbrochen .....	147
bàodào, 报道, berichten.....	76	búguò, 不过, allerdings, lediglich .....	222
bǎohù, 保护, schützen, beschützen, hüten.....	127		
bàomíng, 报名, sich anmelden .....	24		

bùjǐn, 不仅, nicht nur ..... 109

**C**

cā, 擦, schrubben, (ab)wischen .. 256

cāi, 猜, raten, schätzen..... 247

cáiliào, 材料, Unterlagen, Material,  
Daten..... 7

cāntīng, 餐厅, Cafeteria, Speisesaal  
..... 266

chàbuduō, 差不多, fast, so ungefähr  
..... 49

chàbuduō, 差不多, nicht viel  
abweichen ..... 49

chǎo, 吵, laut, voller Lärm ..... 93

chǎo, 炒, braten (Pfanne)..... 211

chéng, 成, Kurzform 成为..... 164

chénggōng, 成功, Erfolg ..... 265

chénggōng, 成功, erfolgreich ..... 265

chéngkè, 乘客, Passagier..... 182

chéngshú, 成熟, reif ..... 255

chéngshú, 成熟, Reife ..... 255

chéngwéi, 成为, werden,  
verwandeln..... 163

chéngwùyuan, 乘务员,  
Flugbegleiter, -in..... 191

chéngzuò, 乘坐, mit etw.  
fliegen/fahren..... 175

chēxiāng, 车厢, Wagon..... 156

chóngxīn, 重新, von neuem, erneut  
..... 10

chuángdān, 床单, Betttuch,  
Bettlaken.....135

chuānghu, 窗户, Fenster .....230

chuánzhēn, 传真, Fax.....8

chūchāi, 出差, Dienstreise machen  
.....173

chūfā, 出发, aufbrechen, losgehen  
.....163

chúle, 除了, außer .....73

chūshēng, 出生, geboren sein .....59

cónglái, 从来, seit jeher .....111

cuòguò, 错过, verpassen .....103

cūxīn, 粗心, unachtsam, nachlässig  
.....49

**D**

dǎ zhāohu, 打招呼, begrüßen.....264

dǎ zhāohu, 打招呼, im Voraus  
wissen lassen .....265

dǎban, 打扮, Aufmachung .....264

dǎban, 打扮, schmücken, kleiden,  
schminken.....264

dàgài, 大概, etwa, ungefähr, rund, ca.  
.....153

dàgài, 大概, grob.....153

dàgài, 大概, Grobe .....154

dàifu, 大夫, Arzt, Ärztin .....33

dàizi, 袋子, Tüte.....128

Dàlián, 大连, Dalian .....245

dāng, 当, als .....32

dāng, 当, als... tätig sein.....32

# Ziel HSK 4 • Teil 1

## Chinesische Lesetexte mit Vokabeln und Grammatik



Das Buch richtet sich sowohl an Lernende des neuen HSK 4 als auch an Fortgeschrittene, die ihr Leseverständnis trainieren wollen.

Ausgehend vom neuen HSK 3 werden in 30 Kurzgeschichten die erste Hälfte des Vokabulars und der Grammatik des HSK 4 erarbeitet. Der Inhalt ist am offiziellen Prüfungsrahmen orientiert. Das Vokabular überschreitet teilweise die Vorgabe des HSK 4.

Der Lernstoff ist gleichmäßig über die Lektionen verteilt. Vor jedem Text sind die Vokabeln und die Grammatik übersichtlich dargestellt und mit Mustersätzen erklärt. Die Lerneinheiten bauen systematisch aufeinander auf. Vokabeln und Grammatik, die oft verwechselt werden, sind genau erklärt und gegeneinander abgegrenzt.

Konform zum HSK besitzen die Chinesisch-Texte kein Pinyin. Jeder Text besitzt als Hilfestellung auf getrennten Seiten eine deutsche Übersetzung sowie Kontrollfragen mit Lösung.

Begleitend zum Buch können die Produkte „Ziel HSK 4 – Chinesische Hörtexte mit Vokabel- und Nachsprechübungen“ und „Ziel HSK 4 – Schriftliche Übungen für Grammatik und Wortschatz“ erworben werden.

ISBN 978-3-940497-54-3



Hefei Huang Verlag GmbH  
[www.huang-verlag.de](http://www.huang-verlag.de)

Bestellnummer: H000-054

Preis: 34,90 € [D]